

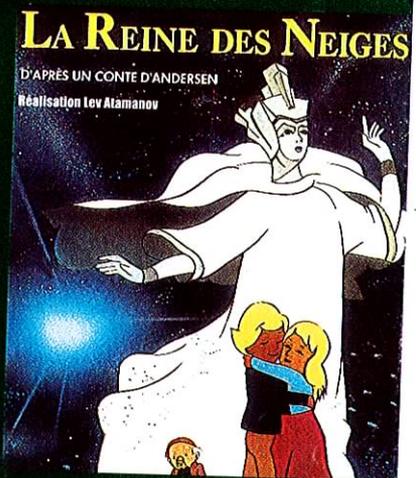
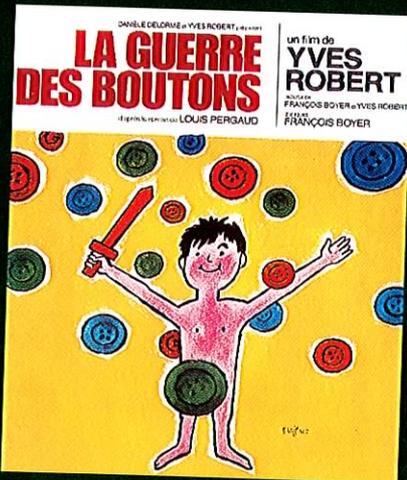
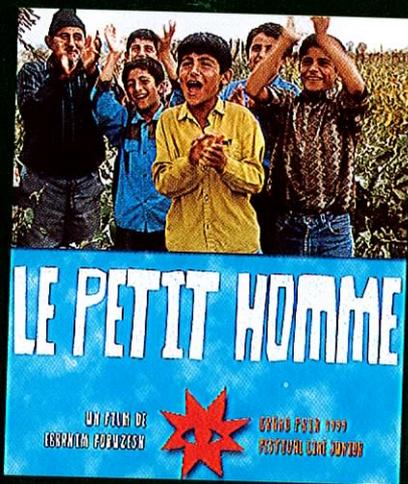
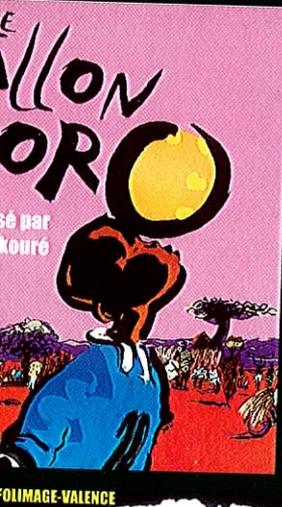
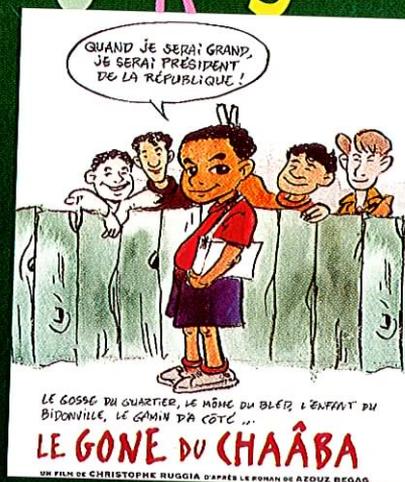
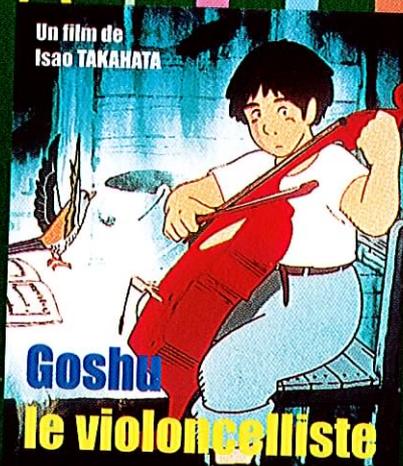
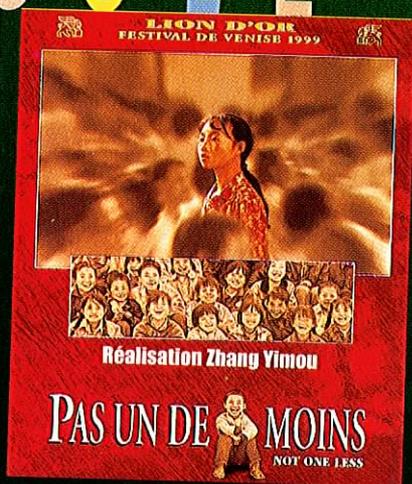
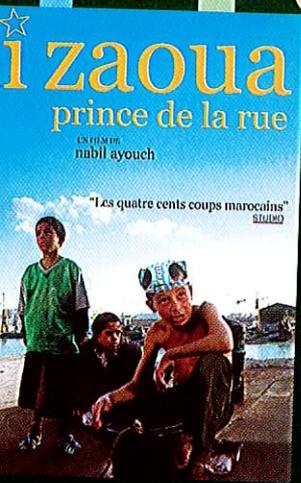
9ÈME

FESTIVAL ITINÉRANT 2002

# l'enfant et le 7<sup>e</sup> ART

en association avec "Ecoliers du Monde" (Aide et Action)

## L'ÉCOLE AILLEURS



girouette,  
hammonnette

« S HENRI DES »  
des écoles  
re Veek et Jean-Christophe Houde.



renseignements  
01 60 65 70 50

un événement  
**Télérama**

En liaison avec l'IUFM de Melun (Institut Universitaire de Formation des Maîtres)  
et en association avec "Ecoliers du Monde" (*Aide et Action*)

## REMERCIEMENTS

### LE COMITÉ DE SOUTIEN

Jean-Claude CARRIERE, André COMTE-SPONVILLE, Yves COPPENS,  
Catherine DOLTO-TOLITCH, Yves DUTEIL, Albert JACQUARD, Edgar MORIN, Hubert REEVES.

### LES CINÉMAS

L'Arcel à Corbeil-Essonnes, Le Club à Coulommiers, L'Ermitage à Fontainebleau, L'Espace à Lagny-sur-Marne,  
Le Majestic à Meaux, Le Rex et les Variétés à Melun, Ciné-Montereau à Montereau, La Bergerie à Nangis, Le Méliés à Nemours,  
Le Pierre Brasseur à Ozoir-la-Ferrière, Le Réxy à Provins, La Grange à Roissy-en-Brie, Les Variétés à Vaires-sur-Marne.  
Les Cinémobiles de la région Centre.

### LES CINÉ-CLUBS

Cesson/Vert-saint-Denis, Presles-en-Brie, Saint-Fargeau-Ponthierry.

### LES BIBLIOTHÈQUES

Coulommiers, Fontainebleau, Lagny-sur-Marne, Meaux, Melun, Montereau, Nangis, Nemours, Ozoir-la-Ferrière,  
Presles-en-Brie, Provins, Roissy-en-Brie, Tournan-en-Brie, Vaires-sur-Marne et Saint-Fargeau-Ponthierry.  
La Médiathèque Départementale de Seine-et-Marne.  
La Médiathèque de Corbeil-Essonnes.

### LES DISTRIBUTEURS

Arkeion Films, Cinéma Public Films, CTV International, Columbia Tristar, Dopfilm, Océan Films,  
Les Films du Paradoxe, Productions la Guéville, ADPF/Cinémathèque.

### LES ÉDITEURS

Actes Sud, Albin-Michel Jeunesse, Bayard Editions, Casterman, Dupuis, École des Loisirs, Edicel, Flammarion Castor-Poche,  
Gallimard-Jeunesse, Grasset-Jeunesse, Gründ, Hachette-Jeunesse, Le Lombard, Magnard-Jeunesse, Nathan, Pocket-Jeunesse,  
Rageot/Cascade, Seuil-Jeunesse, Syros, Association "Enfance et Musique", Marmottes Productions.

### LES VILLES

Avon, Corbeil-Essonnes, Coulommiers, Fontainebleau, Lagny-sur-Marne, Meaux, Melun, Montereau,  
Nangis, Nemours, Ozoir-la-Ferrière, Provins, Roissy-en-Brie, Tournan-en-Brie, Vaires-sur-Marne et Saint-Fargeau-Ponthierry.

### LES PARTENAIRES

Conseil Général de Seine-et-Marne, La Région Ile-de-France, Direction Départementale Jeunesse et Sports 77,  
D.R.A.C Ile-de-France, D.R.A.C région Centre, Inspection Académique de Melun, Crédit Agricole de la Brie,  
La Cinquième, l'Hebdo des Juniors, France Bleu Melun, Télérama, Tout l'Univers.

**Sans oublier tous ceux qui nous accompagnent fidèlement ou nous rejoignent en cours de route.**

Malika Ait Gherpi (AFCAE Jeune Public)  
Michel Alliod (Crédit Agricole de la Brie)  
Fabienne Bernard (DRAC Ile-de-France)  
Sylvie Bertogna (Conseil Général 77)  
Laurent Bogen (DDJS 77)  
Sylvie Bonnin (Ville de Lagny-sur-Marne)  
Sophie Bouan (Ecoliers du Monde)  
Estelle Broucke (La Cinquième)  
Thierry Caumont (I.A./ZEP de Nemours)  
Pierre-Marie Cuny (Conseil Général 77)  
Danièle Dauba (Télérama)  
Guillaume Deslandes (DRAC Centre)  
Claudette Dreux (I.A./ZEP Meaux 1)  
Fabienne Guilien (Ville de Corbeil-Essonnes)  
Christine et Franck Gagneux (Cinéma de Coulommiers)  
Louise Guillot (France Bleu Melun)  
Martine Jan (Médiathèque Départementale de Seine-et-Marne)  
Mme Kirouani (Inspection Académique de Melun, enseignement privé)

Marie Lac (Crédit Agricole de la Brie)  
Anne de Lagarde (l'Hebdo des Juniors)  
Carole Leinheser (Cinéma de Corbeil-Essonnes)  
Claude Le Bihan (Télérama)  
Jeanick Le Naour (ADPF)  
Daniel Martel (Photo-Ciné-Club de St-Fargeau-Ponthierry)  
M. Mébarki (Cinémobiles)  
Jean-Cyrille Peroteau (Cinémobiles)  
Michèle Raulin (I.A./ZEP Meaux 3)  
Nicole Raynaud (Région Ile-de-France)  
Cristiane et Judith Reynaud (Cinéma de Fontainebleau/Nemours)  
Michèle Riolet (Ciné-club de Presles-en-Brie)  
Valérie Rivoallon (Les Films des Quatre Rives)  
Thérèse Roche (Bibliothèque de Tournan-en-Brie)  
Marie Rouillon (Inspection Académique de Melun)  
Ludovic Sieber (Ciné-Club Cesson/Vert-Saint-Denis)  
Michel Solonel (Professeur IUFM de Melun)  
Anny et Jean-Marc Versini (Marmottes Productions)

**Lionel Walker, Conseiller Général et Maire de Saint-Fargeau-Ponthierry.**

"L'enfant et le 7<sup>ème</sup> Art" roule en KANGOO.

Impression dossier : Crédit Agricole de la Brie.

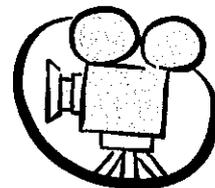
***Aux 4 coins de l'enfance***

**Tél. : 01 60 65 70 50 • Fax : 01 60 65 67 48**

81, avenue de Fontainebleau 77310 Saint-Fargeau-Ponthierry

# LES FILMS DU FESTIVAL 2002

## « L'ENFANT ET LE 7ème ART »



| LONGS METRAGES                                       | PAYS           | ANNEE | DUREE | VERSION | A partir de   |
|--|----------------|-------|-------|---------|---------------|
| <b>Ali Zaoua prince de la rue</b><br>de Nabil Ayouch | Maroc          | 2001  | 1h40  | VOSTF   | 10 ans<br>CM  |
| <b>Pas un de moins</b><br>de Zhang Yimou             | Chine          | 1999  | 1h40  | VOSTF   | 9 ans<br>CM   |
| <b>Le Petit homme</b><br>de Ebrahim Foruzesh         | Iran           | 1998  | 1h25  | VOSTF   | 8 ans<br>CE   |
| <b>Le Gone du Châaba</b><br>de Christophe Ruggia     | Algérie/France | 1997  | 1h36  | VF      | 7 ans<br>CE   |
| <b>Le Ballon d'or</b><br>de Cheik Doukouré           | Guinée         | 1993  | 1h30  | VF      | 7 ans<br>CE   |
| <b>La Guerre des boutons</b><br>de Yves Robert       | France         | 1961  | 1h30  | VF      | 6 ans<br>CP   |
| <b>Gauche le Violoncelliste</b><br>de Isao Takahata  | Japon          | 2000  | 1h03  | VF      | 4 ans<br>Mat. |
| <b>La Reine des neiges</b><br>de Lev Atamanov        | Russie         | 1957  | 1h05  | VF      | 3 ans<br>Mat. |

## Programme de courts métrages

|  |        |      |       |    |                |
|--|--------|------|-------|----|----------------|
| <p><b><u>Du tableau noir à l'écran blanc</u></b><br/>Programme de 14 films d'animation créés et réalisés dans des écoles et collèges de France sous la houlette de <b>Paul Dopff</b></p>   | France | 1997 | 55 mn | VF | 5 ans          |
| <p><b><u>Pirouette chansonnette</u></b><br/>Une poignée de petits films en pâte à modeler et dessin animé produit par <b>Folimage-Valence</b> :</p> <p><b><u>Mon âne</u></b> : 3 chansons traditionnelles, animation en pâte en modeler</p> <p><b><u>Mine de rien</u></b> : 5 épisodes en dessin animé d'après les livres de Catherine Dolto</p> <p><b><u>Chansons Henri Dès</u></b> : 8 chansons et comptines en pâte en modeler, réalisation par des enfants de CM</p> | France | 1995 | 40 mn | VF | 2/3 ans<br>ans |